Affaires courantes

[Texte]

LES INFRACTIONS À LA LOI SUR LES PÊCHES

Question no 259-M. Ray Skelly (Comox-Alberni):

Durant chaque année civile de la période allant de 1984 à 1990 (jusqu'à maintenant), des pêcheurs autochtones ont-ils été inculpés, en Colombie-Britannique, d'infractions à la Loi sur les pêches et, dans l'affirmative, a) combien ont été i) inculpés, ii) déclarés coupables, b) combien i) d'accusations ont été retirées, ii) de non-lieux ont été déclarés, c) quelle sentence a été imposée à ceux qui ont été déclarés coupables?

L'hon. Bernard Valcourt (ministre des Pêches et des Océans): Le ministère des Pêches et des Océans ne tient pas de dossiers quant au nombre de pêcheurs autochtones inculpés d'infractions à la Loi sur les pêches en Colombie-Britannique. Toutefois, le Ministère enregis-

tre les poursuites intentées contre les personnes qui sont admissibles à un permis de pêche de subsistance des Indiens en vertu de l'article 27 du Règlement de pêche général de la Colombie-Britannique.

Le Ministère ne peut fournir des données qu'à l'égard des accusations dressées par des employés de MPO. Les accusations formulées par les autorités provinciales chargées de l'application de la Loi sur les pêches ne sont pas consignées par le MPO.

Le tableau ci-joint fait état du nombre de dossiers constitués (c.-à-d. le nombre d'incidents), du nombre d'accusations formulées et des décisions qui ont été rendues, pour la période s'échelonnant de 1984 à 1990 (jusqu'à maintenant).

STATISTIQUES DU MPO SUR L'APPLICATION DU RÈGLEMENT

INFRACTIONS COMMISES PAR DES PERSONNES ADMISSIBLES À UN PERMIS DE PÊCHE DE SUBSISTANCE DES INDIENS

Année	Nombre de dossiers	Accusations	Déclarations de culpabilité	Retirées	Rejetées	Acquittements
1984	79	121	73	19	20	0
1985	156	309	143	118	30	0
1986	254	489	235	168	53	0
1987	309	583	222	164	38	0
1988	174	358	61	37	17	2
1989	339	646	156	90	31	6
1990	8	10	1	1	0	0

Sentence										
Année	Probation	Sentence avec sursis	Libération inconditionnelle	Incarcération	Libération conditionnelle	Amende	Montant des amendes	Accusations pendantes		
1984	1	7	6	2	3	54	6 526 \$	9		
1985	5	15	1	7	1	114	16 580 \$	18		
1986	4	31	3	12	4	181	25 741 \$	33		
1987	11	15	5	22	6	163	27 195 \$	159		
1988	1	2	2	5	0	51	10 230 \$	241		
1989	6	3	0	4	2	141	25 070 \$	363		
1990	0	0	0	0	0	1	25 \$	8		